

斉藤義雄 塩田あや子 〈区職員 | 司

久保恵市 當麻飲司 菊田 会長〉石鍋源一郎 加藤芳三 境 訓幸 藤波光次 柳川正夫

清

小久保徳蔵 島田とみよ 砂川金 橋本重夫 尾崎信子 安田かよ子 美もりゑ 種田あいゑ

横田久次郎さんら百九十五

勉

〈区職員三十年以上〉大

内田忠男 清水省吾 吉田三郎 一雄

【教育功労】 山崎保

〈学校保健衞生〉

秋元篤司

矢作 進 岩間 稔

花井健吉 伏見 清

秦 国一 幡野龍生

中川志で 野口 節 野尻勝 郎 黒田静治 浅井金治 阿部芳 田中三吉 高橋要一 都丸正 | 武田とも子 岡谷つき 末次秀太 | 会長> 大山雅二

山上武 男 下田益代 古山晴男 高木隆 〈工業振興〉酒井省三橋本勝 雄 高田 道 関根春夫 杉野富 石橋子之吉 瀬田道雄

岡崎英尊原 綾 子小侯 | 年勤統 | 石川常吉 榎本五郎 岡

入園資格―足立区内に住み、昭

三谷徳太郎 細井順三 永井悦郎 三

二十年以上〉安藤義雄 鈴木良明

隆一 石渡義一 岡村重好 清水

横田久次郎 〈消防団員〉新井新

文

化

の 日

表

彰さる

【自治功労】〈行政委員永年〉

れました。(敬称略)

木武司 朝日直政折原忠義。加一十年以上〉大塚市郎山根昌子

【社会および公共事業功労】

【統計功労】 相沢夘太郎 青 宮本貞子 小川璋三 〈教職員二 中島 一

岩渕みよ 片山玉子 小堀とめ

九十五名の方がたが表彰を受けら どに功労のあった方など、次の百 力や社会福祉・各種産業・教育な

# ×のお知ら

和四十七年度の足立区表彰が行な

足立区のために長年尽くされた | 高橋健太郎 石鍋美津喜 西野信 | 上〉山口 孝 中村 明 安田房 | 谷 朗 養輪幾太郎 益田嘉太

|正 響谷清左衛門 栗島 清 中 子 斉藤喜久子 佐々木とよ子

広川 安 佐藤徹夫

田

【私学教育功労】

須貝哲彦 松野雄吾

会では、昭和

区教育委員 | 和四十二年四月二日から昭和四十

村次郎 樋口ヤス

立 区

人 (昭和47年10月1日現在) 190, 145 305, 047 294, 368 女 599, 415 (前月より377人増)

環七大谷田地区

陸橋完成間

目から西新井七丁目の間では約三 射十一号線と交差する、江北六丁

また、現在、進められている放

を記念して、「写真 を一冊の本にまとめ 区千住一丁目五〇

足立区制四十周年 の「区のお知らせ」

キで、〒一二〇足立

●東部区民福祉センタ

で見る足立区四十年 たもので、戦後から 足立区役所広報課

現在までの足立区の お申込みください

■趣味の教室 折紙教室 十一月五日

(日) 午後一時三十

水  $\pm$ 

東綾瀬一丁目五一一七〇一六〇五一七一〇一

七宝焼物室《カフスボタンなど》十一月八日

五〇ぱの陸橋がかけられて、立体

のあゆみ」に続き、

## 四号線などの

## □環状七号線

およぶ長大な陸橋となります。

のうち、大谷田 新町 から 中川五 区内を横切っている環状七号線

唯一の幹線道路です。このため朝 消するため、現在、千住一丁目ま 通渋滞が続いています。これを解 夕のラッシュ時には目にあまる交 での拡幅工事が進んでおり、千住 国道四号線は、区内を縦に走る なものです。そこで、この交差点 (放射十二号線) 差し、その交通渋滞ぶりは、大変 た。すでに 橋梁 部分の 架設を終

□国道四号線

第二七四号線など五つの路線が交 | 架設して立体化することにしまし

丁目までの間は、都・区道や補助|の環状七号線に五五○好の陸橋を

点をあててみました。

工事などが行なわれています。そこで今回は、区内の主要道路の建設状況に焦 これに伴う事態の悪化に対処するためにも、区内では、幹線道路の建設や拡幅 最近の交通量の増加には著しいものがあります。交通渋帯・交通事故など

一え、今年度内に 完成 する 予定で

築物計

の事前

公開 か

制 5

11 画

月

1

日

#### 号線をまたぐ延長約一一二〇分に は、補助第一一九号線、同一九〇 目までの区間を追加することにな 成しました。さらに、この工事を りました。これにより、この路線 架設および支線部分がおおむね完 に接する新設橋梁部分と本線の桁 橋戸町までの拡幅工事と千住大橋 歩進め千住二丁目から千住四丁 完成間近い大谷田の陸橋 建ち始めてから、付近住民に初め|前に付近住民と建築主の間で諸間 とっています。これは、建て物が 降の予定です。 にとりかかるのは、四十八年度以 がとじれ、解決するのに長時間か | 築物計画の事前公開制 ] を十一月 てわかるという現状のため・問題|題の解決に努めてもらおうと「建 最近、建築物の高層化にともな | 処するため、予定建築物を事前に

### 十一月三日「文化の日」に、昭 | 久保千阜 高橋良雄 今井宗三郎 | 伊藤繁太郎 小川正一 荻原政雄 | 一郎 宇田川道夫 秋葉一男 皆川和子 杉山定夫 鈴木 宏 高井敬時 加藤武之助 長嶋利雄 佐 | 周防伝次郎 鈴木三勝 鈴木 吉田正己 名塚 壮 茂呂 桑原久雄 後藤 章 佐子 任 そこで、都・区では、これに対 す。 ■公開方法 ■対象となる建て物 高さ十尉以上の建て物 日から次の要領で実施していま

藤清三郎 加藤 弘 鎌倉米造 | 岩崎 節記岩崎 宏高領策助 | 〈社会福祉事業〉 芦田晃子字 佐 〈防火協 山田治三郎 若木初雄 三澤善四郎 三宅軍次 矢野信夫 辻 義宗 徳澤一郎 平田 勇 宝地戸常男 松波けさ 長坂可止也 野沢一雄 平石若松

みよ 〈体育〉金子成克 鈴木正 田中資伯 中三川条雄 【社会教育功労】〈教育〉中條 感謝状】北村與三郎 浜野

【農商工業功労】〈商業振興〉

田代信治

雄

落合定治 広瀬光三 小宮曻太郎 増田須磨子 《教職員 三十年以 | 藤輝雄藤森森修・本村恵常 細 | 古沢スヱ 三ツ山幸夫 《工業分表 田福太郎 大谷 彌 加藤敏子 年動統》阿部利雄 赤尾義信 小林行夫 鴨下良作 木島正治 加藤木 保 柿崎嘉幸 紙本栄 鈴木如水 田中栄吉 高橋しずる 酒一井實丁 坂田義、幸清、水繁人 勇 石井里子 石川貞次 佐藤忠衛 斉藤彰兵 中田康春 久保田五市 建築主は、六十ち四方以上の掲

■元宿幼稚園 千住桜木一丁目 8八八八一三五八九 区立幼稚園の 園児を します。 のとおり募集 |▽申込期間−十一月九日(木) 稚園児を、次 人園の区立幼 四十八年四月 関屋幼稚園 千住関屋町

ただし十一日

(土) は午前九時か

十一日(土)正午~午後四時まで までに生まれた方(四歳児) 月二日から昭和四十四年四月 (五歳児)および昭和四十三年四 三年 四月 一日までに 生まれた方

日

■江北幼稚園 江北一丁目二六一 九十八九六十二六三一 六一二 含八八二一九四六五 (千寿第八 | 児ー三十名 (各幼稚園とも定員を |越えた場合は、抽選により決定) |▽定員|-五歳児|-百二十名・四歳 忘れずにお持ちください 票抄本 (幼児本人のものだけ) ▽申込先―直接希望する幼稚園

南では、すでに本木五丁目から北 市計画道路放射十一号線の環七以 が、今年度は、残りの地区の用地一み、さらに引き続いて古千谷一丁 はほぼ用地取得が完了しています への一部と江北新道から環七まで 定で、来年度までの二か年で完成 確保のため歩道切削に着手する予 の下部工事と工事区域内の作業帯 交差になります。今年度は、陸橋 荒川左岸から埼玉県境に至る都 の西伊興町 地区の 用地 取得が済 は谷在家町の区画整理地区の北側 また、環七以北のうち、現在で | 局が行なっていますが、みなさん 和四十七年三月まで ますので、往復ハガ 二十三年九月から昭 この縮刷版は、昭和 区のお知らせ縮刷 区のお知らせ」 は、実費頒布いたし す。 様子がよくわかりま 縮刷版を作成中 なおご希望の方に

定

十一月下旬頒布予 五四〇ページ

日(金)午後一時生花物室《古流》十一月二十四日(金)

午後三時 指生物繁子 十一月十五日 (水) 午後二時文学 後一時 材料費五百円 陶芸教室 十一月十一日(土)

音楽教室《コーラス》十一月十一日

教室《日本古典文学の系譜―上田秋成―》十一月 十 六 日

(木) 午後一時三十分 料理教室《おつまみ》十一月十七

午前十時 材料費二百円 ハサミ・雑巾持参 手芸教室

《ペアバッグ》十一月二十九日(水)午後一時 材料費千

価格千円

円 目打・ハサミ持参 茶道教室《茶席のお作法》十一

月

十一月十八日(土)午後二時 百人一首練習会《小学生向 三十日(木)午前十時 材料費二百円 フォークダンス

き》十一月十八日 (土) 午後三時

■第四回センター文化祭 十一月十日(金)~十二日(日)

B 5版

□放射十一号線

取得に着手しています。この工事|目|帯の用地の取得に着手してい|東京都建設局第四特定街路建設車 なお、これらの工事は、都建設 ます。 務所へどうぞ。 のご理解とご協力をお願いしてい 工事についての問い合わせは 8八八八一四一九一

●中部区民福祉センター

関原二丁目一〇一一〇 含八八九—一四八四

る段階です。

現場の見やすいところに設置す 示板に計画内容を書いて、工事

> はと 十二日(日)…子じか物語・少年とふえ ■子どの映画会 十一月五日(日)…金色のしか・ありと

十九日

(日) …子ねとのスタジオ・わらしべ長者

■表示する計画内容 (4)工事期間 (3)建て物の規模 2敷地面積 1建て物の用途

●西部区民福祉センター

鹿浜二丁目二四一二

8八九七—五〇一六

■子どものための著と将棋のつどい

十一月十日

金

いずれも午後一時三十分から

-七日(金)午後一時三十分

■児童作品展示会 十一月十日(金)~十二日(日)午前

小学生 (三年生以上)

申込みは、十五日

日照権をめぐる紛争などが起

容を知らせ、建て物が建ち始める | 公開し、付近住民に建築計画の内

前公開制」にど協力ください。 査第一係へどうぞ。 る場合は、ぜひ「建築物計画の事 (6) その他 今後、十層以上の建て物を建て 問い合わせは、区役所建築課審 (5)建築主住所·氏名、設計者住 所•氏名、施工者住所•氏名

●千住区民福祉センター

ほか 十九日(日)午後二時…いねむり一家ほか

■子ども映画会 十一月五日(日)午後二時…子じか物語

十二日(日)午前十時…父ちゃんのちっちゃなお家

までにセンター事務室へ 一午前十時 中学生—午後一時三十分 ■卓球大会 十一月十九日(日) 九時~午後四時三十分

千住元町二四一一 8八八二—二七六五

ツカネズミとライオン 十二日(日)…冬の野山・山羊を ■子ども映画会 十一月五日(日)…北国の少年たち・ハ |踊り教室 + ■生花教室 十一月十日(金)午後一時 ■民謡教室 十一月九日(木)•十六日(木)午後一時三十分 (三教室とも対象は、六十歳以上で料金は無料) 十九日(日)…みんなほんとは友だち・ 一月八日(水)•十五日(水)午前十時三十分

なかよし動物園 いずれも午後一時三十分から

(各センターとも月曜日は休館日です)

■旧江北村を語る座談会

います。聴講されたい方は、中央図書館資料係へお申込み 旧江北村の昔をしのんで、地方の古老や有識者に話を伺

▽日時―十一月十二日(日)午後二時 ▽会場―中央図書館

8八四〇一四六四六

■区役所の電話882-1111 第二庁舎886-3165 中部福祉事務所889-1481 東部福祉事務所605-7101 西部福祉事務所897-5011 足立福祉事務所888-3141

ちのことなのかが、また、さっぱりわから 神塚にあったものなのか、ここに移ってか 長寺にある。ところでこの神詠梅が元の天 の野に火は消ねぐらの月夜かな」は先の源 石垣路川のことである。路川の辞世句碑「夏 次丁卯大呂吉辰、一啓斉謹書となっている。 ものとのこと(足立史談三八、三九号参照)。 り、下の八字は各月の梅樹の様子を詠じた 示によると、上部の二字は各月の異称であ 下に漢詩が刻まれている。豊島寛彰氏の教 側に神詠梅、左側に十二篇の題があり、その 右手に関屋天満宮の石柱が建っている。右 りと祀られている。小さな鳥居をくぐると、

50

隠栖して春秋庵と号したと言う。遺稿に句

々、私達部落民を「ヨツ」「エ ら、私は学校嫌いとなり、以後 ら帰る途中の出来事だった。常 のだから。この事件があってか

当然私は部落産業である皮革関

少なくありません。 | など深夜も操業しているところが |再生・プラスチック射出成型工場

西新井税務署

件の最も基本的な睡眠に影響を及

11月30日が納期限です。

深夜騒音による公害は、生活冬

部落の友達と連れだって学校か

私の右眼は永久に視力を失った

味は一生忘れないだろう。以来

ておかれた。この時の汗と涙の く金もなく、私はそのまま放っ しかし、家は貧しくて病院に行 は泣き叫びながら家に帰った。

なくしましょう 公害を

小学校三年生の夏、私が同じ 差別に抗議する

集「曽波可理」があり文化十一年五十四才 今も区内の各家に愛蔵されている。関屋に になった。また、画もよくし、その画幅は 雄に学び、江戸の三大家と称せられるまで 後干住の藤沢家に養われ、俳諧を春秋庵白 人であり画家である。日本橋の名家に生れ に触れたい。江戸末期の足立を代表する俳

啓斉とは当時千住に住居していた漢学者 また、その裏面には和歌一首と文化四歳

1966 INTERNATIONAL LETTER WRITING

歳月の流れが、これらのいきさつを一切

関屋と示している。そのせいか現に向島水

二十四軍 国際交通過

で没している。

暮れぬ、関屋の里に宿やからまし」と詠ん 鹿島詣での途中「庵崎のすみだ川原に日は れ、また、康元年(一二五六)藤原光俊が 防備のため関所を設けたのが起りと伝えら 屋の地名は鎌倉時代に江戸太郎重長が奥州 押し流してしまったのである。もともと関

> 区に定着したことは幸いであった。 の関屋の地名が江戸中期以後、掃部宿小名 神社の未社に関屋天神が祀られている。そ

の田村さんからご教示いただきました。 縁日を毎月二十一、二十二日としました

に命中した。激しい痛みに、 く、そのうちの一発が私の右眼

ったのは誰だ!。 を、職業の選択の自由を、うば 抗議する。私の右眼を、教育 なかった。今私は憤りをもって 係の仕事にしかつくことは出来 まともな教育は受けていない。

(部落解放同盟足立支部)

☆のうしてきることではいる。

申告所得税 (二期分) 個人事業税(二期分)

育振興係へ。(〒一二〇足亡 または、直接区教育委員会体

前十時~午後四時

場所一北千住駅西口広場

日時一十一月十三日(月)

区千住仲町五〇)

策を強化しています。 害を一掃するため、区ではその対 ばします。この深夜騒音による公

が、二十三、二十四日であると千住五丁目

本街道に進めたい。(この項つづく)

ていて、パチンコで私達めがけ 別をしていた四人の小学生が、 ッタ」などと蔑すんで露骨な差

**訂正** 二七三号で源長寺延命子育地蔵の

すこしより道をしたので、この辺で話を

(字)として、現在は千住関屋町として本 この関屋の里にちなんだ文人たちの作品

H

光街道をたずねて

(15)

はいろいろあるが、なかでも葛飾北斉の「富

部

宿

その五― 勝 Щ

準

四

関屋天神は今、氷川神社の横にこじんま

だことが風土記稿にも載っている。この歌

和四十一年十月国際文通週間記念切手の図

がたいへん多いからです。次のこ ラスを破って、錠をあけるケース や、玄関のドアやドアサイドのガ 込み、錠をこわしたりするケース のスキ間にドライバーなどをさし あき巣の侵入方法をみると、ドア とに重点をおきました。それは、

めに、国民皆保険の考えにもとつ

|健康保険に加入していない方のた| 扶養者

いてもうけられている制度です。

とに留意して、もういちど戸締り

向へ急ぐ姿があり、道辺の松の間から遠望

する富士の図である。そして、この図が昭 である。三騎の旅客が土手の上を千住の方 | 数三十六景隅田川関屋の里」の版画は有名

の廃崎や関屋の里の所在については、昔か

はっきりしないようである。ただ関屋の地 ら文人たちの論議の種であったが、今だに

は昔は今よりも、もっと広い範囲をさして

々のことであった。もっともこの陰には区 化したわけである。本区としても正に鼻高

▼ガードプレートを付けてドアの を点検してください。

加入できません。

①職場の健康保険②共済組合③

りません。

賦課係へどうぞ。

深夜騒音による

くわしくは、区役所国保課資格

スキ間をふさぎましょう

ある。つまり関屋の地は切手を通して国際 案に採用され、全世界に売り出されたので

当局や 郵政 史談会長の 村田さん(千住四

丁目)の大変なお骨折りがあったようであ

▼ワンドア・ツーロックの備えを一国民健康保険組合④日雇健康保険

筆のついでに関屋の巣光(そうちょう)

部落問題の

理解のために 41

いたようで、江戸図にも今の向島区域まで





# 生活の敵

# ネズミを退治しよう

#### ネズミ退治には 今が絶好の時期 します。また、十一月十四 班を編成し、ネズミ駆除を実施 をネズミ駆除期間として、衛生

国内で年間一千億円にものぼる す。ネズミによる被害は、日本 えしのつかないことに なりま けでなく、放っておくと取りか ニやノミをはこぶ パネズミ といわれています。 病原菌をまきちらしたり、ダ 生命や財産をおびやかすだ 殺そ剤を配布します。 日から二十三日までを区内 ネズミの駆除法 にご協力ください。 して、区内全世帯を対象に、 ど家庭でも、ネズミ退治 斉ネズミ駆除強調旬間と

なんと一千匹にもなってしまい 産み、一年後には、その子孫が り、一回に六~八匹のこどもを 区では、来年三月十四日まで

ネズミは、今が繁殖期にあた

かりしておきましょう。また、 のは、容器に入れ、フタをしっ 残飯などネズミのエサになるも 食糧を奪うととです。食品類や は、ネズミから住む場所と

環境的駆除法一この方法

剤には、 二種類があります。

摂取して中毒死する慢性毒剤の がでる急性毒剤と毎日少量すつ

一回食べただけで効果

婦人靴・下着類など

に、紙くす・綿・布きれなどを 住む場所や巣を作らせないよう ズミの 穴や 通路を 見つけた時 整理しましょう。このほか、ネ

れだけでは十分な効果を期待す 機械的駆除法ーパチンコ・生け 捕りのカゴなどがあります。と しっかりふさぐことも大切 〉保管する時は、 時は、吐きたさせ、直ちに医 師の診療を受ける

ついては、区役所保健衛生係へ。 別する なお、駆除方法・講習会などに

日時=十一月十七日(金)•十 お気軽に乙覧ください。 のとおり消費者展を開きます。 時(十八日は午後二時まで) 八日(土)午前十時~午後五 区と区消費者友の会では、

ネズミ取り器はこのように

即売コーナー=ハンドバッグ・ 添加物・過大包装など

玄関の戸締りに気をつけましょう

ご相談ください。

子をつけましょう ▼ドアやその近くのガラスには格

▼円筒錠を付けているところは早

めに性能のよい箱錠に取りかえ

だめだめ

7

ましょう。

国保と健保の

二重加入はできません

お楽しみ抽選コーナー

使用上の注意

▽子どもの手のとどかない場所 ▽使用ならびに保存には十分注

消費者展

会場=区産業振興館 展示コーナー=生鮮食品・食品

その他のコーナー=健康管理・

第22回足立区文化祭

意をして、万一誤ってのんだ

は

■第一会場《日本菊友会•大鷲神 | 立区産業振興館

化学的駆除法(殺そ剤)一殺を で効果があがります。 ることは無理で、次の化学的駅

除法(殺ぞ剤)を併用すること

# 秋の防犯

って多くなるシーズンを迎え、十 月一日から十日まで秋の防犯運 警視庁では、あき巣被害の目立| しましょう

動を実施しています。 すい玄関の戸締りを完全にすると 今回の防犯運動は、ねらわれや

他の食品と区 お気軽においでください。 われています。 みなさんお誘い合わせのうえ、 【大輪菊花大会】

社献菊会》 十一月一日~三十日

八時/南宮城公園

月一日~十五日/午前九時~午後 ■第二会場《堤南菊友会》 十一

五日(日)午前九時~午後九時/ ■謡曲大会《謡曲連盟》 一足立区青年館 足立区文化会館 十一月

|区文化祭は、各会場で盛大に行な|月一日~十五日/午前九時~午後|後三時まで)/足立区産業振興館 十月二十九日から始まった足立|■第三会場《江北菊友会》 ■総合芸能《とくさ会》 十一月 六時/鹿浜四丁目北野神社境内

【芸能大会】

十一日(土)正午~午後九時/足|区産業振興館 十一月 ~午後九時/正和クラブ

■民謡《民謡団体連盟》

/ 足立区産業振興館

/午前八時~午後六時/花畑大鷲|五日(日)午前九時~午後九時/|部》 十一月五日(日)午前十時| ■日本画・洋画・彫塑 十一月十 ■将棋大会《日本将棋連盟足立支 日~十二日/午前九時~午後六時 /午前九時~午後六時(九日は午 (十二日は午後四時まで) /足立 ■茶道·華道 十一月七日~九日 ▽北加平町二五○~九九番地

▽二十九日 (水) 新田小学校

▽二十四日 (金) 第二庁舎

>二十二日 (水) 大谷田小学校

任•青少年対策地区委員会•町 会員 • 区立小中学校生活指導主

十五日(水)干寿第三小学校 八日(水)江北小学校

一月十八日 (土) 午後六時~九時 ■社交舞踏大会《舞踏連盟》

大輪菊花大会•芸能大会など ■書道・水石 十一月四日~六日 /午前九時~午後六時(六日は午

> ▽西伊興町二五~三六番地先 道路拡幅工事 ---工事予

定---

掲

示 板

■区青少年指導者

般研修会

…四十八年三月三十

一日ま

■献血にご協力を

十一月の移動採血車日程

四中学校

対象者

少年団体音 会場

後一時~四時三十分

日時 十一月十一日(土)

I · N

成会会員·青少年委員·PTA

後三時まで)/足立区産業振興館

先…四十八年三月三十一日

花畑川護岸防災工事 ▽花畑町四七四八~六木町七 まで 年二月二十四日まで 地先の左右両護岸…四十八 町四六三~六木町七六六番 六六番地先、および、神明

個人事業税の 減免があります

期日一十二月二日(土)午後

※当日は「うわばき」

■年末資金は 具」をお持ちください。 までに区教育委員会青少年係 の役割申込みは、十一月六日

■合唱コンクー

り午後三時まで。

時間は、いずれも午前十時か

委員会 ②子ども会と町会・自 分科会と全体会があります。 会自治会 (青少年部)

①子ども会と青少年対策地区

PTA®子ども会活動と育成合 治会 ③子ども会と学校および 三十日(木)北千住駅西口

けについては、もよりの警察署へ 錠前やガードプレートの取り付 ■減免申請期限 十一月三十日 免の受付けを次のとおり行ないま 方の所得に応じて個人事業税の滅 都税事務所では、次に該当する 金 ■**参加部門**―第一部門―小学生• 会場一足立区文化会館

■減免に該当する方
「汀年所得が 婦(夫のいない方)のとき け (1)納税者が障害者・老年者・寒 親族(障害者含む)のある方 百十万円以下で、配偶者・扶養 営業不振で休廃業した方 エモ 編成人員一五十名以内

伴奏のものに限る。

したがって、次にあてはまる方はしている方は、すぐに国保離脱の 国民健康保険は、職場の各種の | ⑤船員保険などの加入者とその被 ながら、国保にも加入(二重加入) 手続きをしていただかなければな もし右の各種健康保険に加入し ■申請場所 足立都税事務所個人 所へ。 電八八二―二一一 事業税係 ■申請方法 印かん持参のうえ、 くわしいことは、足立都税事務 請してください 都税事務所備え付けの用紙で申

納税に便利な

新しく自動振替を希望される方 自動振替を

区内には、鉄鋼・ベニヤ・古紙とうぞ。 たは、銀行窓口にお申いでくださ は、今すぐ所轄の税務署窓口、ま くわしくは、税務署の管理課 間)午後六時三十分~午後九

8八八八八一六二四 80八八八一六二五 定員―先着二百名になりしだい ■場所−千住スケートプール **参加資格**─区内在住•在勤•在 講習料ー無料(但し貸靴利用の 学(高校生以上)で三日間受講 武線谷塚駅下車徒歩五分) 時(集合午後六時十五分) できること 初心者に限る。

足立税務署

申込方法一所定の用紙または往 復ハガキに住所・氏名・年齢 方は一回百円を自己負担) 性別・所属・スケート経験 軽にご相談ください。 なことでもけっこうです。

国民年金 ・恩給貸付などもあります。

す。国民年金・厚生年金・共済 る相談所を次のように開設しま 区と都では、年金制度に関す 街頭相談

の有無を記入のうえ、郵送、 ますのでご利用ください。 手続き、保険料の納付も取扱い 組合の年金など、年金ならどん なお当日は、国民年金の加え

塗装工事のためごめいわくをおかけしていますが、

納税者の声を聞く旬間 ■11月1日~10日

||演奏曲目-曲数に制限なし。た の方を対象に、年末資金をお貸 申込方法一十一月十日(金)ま 審査員-小出浩平氏(東邦音楽 重複して利用できます。 第二部門=中学生•第三部門 将氏(NHK学校音楽コンク とし、ピアノ伴奏付または無 だし、出退場含めて七分以内 でに、規定の用紙に必要事項 大学教授) 增沢健美氏。真篠 一般(高校生を含む) 利率一年七。七% 貸付金額―五百万円まで ☆普通貸付 ますのでお早目にどうぞ。 しします。年末は窓口が混雑 なお、現在ご利用中の方で 国民金融公庫では、中小企業 お早めに

保証人―原則として一人以上 貸付期間—運転資金…五年以内 担保一状況により相談に応じま 設備資金…七年以内

を記入のうえ、区教育委員会

日時—十二月四日~六日(三日 申込受付一▽国民金融公庫干 八八一一六一七五) ▽区役所 支店 (足立区千住二一五

■区民スケート

初心者講習会

文化係へ。

経済課内中小企業相談所

そのほか食品貸付・環境貸

ール審査員)

38